

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الْأَعْمَشِ،
عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ وَلِدَ لِرَجُلٍ مِّنَا غُلَامٌ فَسَمَاهُ الْقَاسِمُ
فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ لَا نَكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلَا نَنَعِمُكَ
عَيْنًا، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ وَلِدَ لِي غُلَامٌ، فَسَمَيْتُهُ الْقَاسِمَ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ لَا
نَكْنِيكَ أَبَا الْقَاسِمِ وَلَا نَنَعِمُكَ عَيْنًا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ " أَحْسَنْتِ الْأَنْصَارُ، سَمَوْا بِاسْمِي، وَلَا
تَكُونُوا بِكُنْيَتِي، فَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ " .

Rapporté par Jabir bin `Abdullah Al-Ansari : Un homme parmi nous a eu un garçon qu'il a appelé Al-Qasim. À ce sujet, les Ansar lui ont dit : « Nous ne t'appellerons jamais Abu-al-Qasim et nous ne te donnerons jamais ce titre honorifique. » Il alla donc voir le Prophète et lui dit : « Ô Messenger d'Allah ﷺ ! J'ai eu un garçon que j'ai nommé Al-Qasim et les Ansar ont dit : “Nous ne t'appellerons jamais Abu-al-Qasim, ni ne te donnerons ce titre.” » Le Prophète ﷺ a dit : « Les Ansar ont bien agi. Donnez mon prénom, mais ne donnez pas ma Kunya, car je suis Qasim. »